

Germany-Homburg: Salt and pure sodium chloride

OJ S 154/2017 12/08/2017

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kreisstadt Homburg (Saar)

Postal address: Am Forum 5

Town: Homburg

NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis

Postal code: 66424

Country: Germany

Contact person: Rainer Lambert

E-mail: rainer.lambert@homburg.de

Telephone: +49 6841101-412

Fax: +49 6841101-480

Internet address(es):

Main address: <http://www.homburg.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bexbach

Postal address: Rathausstraße

Town: Bexbach

NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis

Postal code: 66450

Country: Germany

Contact person: Jörg Dilfer

E-mail: technischdienste@bexbach.de

Telephone: +49 6826529-236

Internet address(es):

Main address: <http://www.bexbach.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Blieskastel

Postal address: Paradeplatz 5

Town: Blieskastel

NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis

Postal code: 66440

Country: Germany

Contact person: Udo Folz

E-mail: udo.folz@blieskastel.de

Telephone: +49 6842926-1500

Internet address(es):

Main address: <http://www.blieskastel.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Kirkel
Postal address: Hauptstraße 10
Town: Kirkel
NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis
Postal code: 66459
Country: Germany
Contact person: Christof Weis
E-mail: c.weis@kirkel.de
Telephone: +49 68418098-34
Internet address(es):
Main address: <http://www.kirkel.eu>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.homburg.de/Aktuelles/Ausschreibungen
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:
Official name: Kreisstadt Homburg (Saar)
Postal address: Am Forum 5
Town: Homburg (Saar)
Postal code: 66424
Country: Germany
Contact person: Rainer Lambert
E-mail: rainer.lambert@homburg.de
NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis
Internet address(es):
Main address: www.homburg.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung von Streumaterial zur Glättevermeidung und Glättebekämpfung.

II.1.2. Main CPV code

14400000 Salt and pure sodium chloride

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung von Streumaterial (Natriumchlorid-Tausalz gemäß DIN EN 16811-1:2016 sowie Magnesiumchlorid-Lösung (sog. Sole) gemäß DIN EN 16811-2).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Beschaffung von Streumaterial zur Glättevermeidung und Glättebekämpfung durch Natriumchlorid (Tausalz)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

14400000 Salt and pure sodium chloride

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland
NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis
Main site or place of performance: Siehe Leistungsverzeichnis Punkt 4. Liefer- und Leistungsorte: a) Homburg DEC05, b) Bexbach DEC05, c) Blieskastel DEC05, d) Kirkel DEC05.

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung und Lieferung von Auftaumittel für die oben angegebenen Gemeinden für die Wintersaison 2017/2018. Dabei handelt es sich um die Lieferung von insgesamt 950 t Streusalz (lose) zu der Lagerhalle in Homburg und der Lagerhalle in Bexbach, und die Lieferung von insgesamt 670 t Silo Salz nach Homburg, Blieskastel und Kirkel sowie um die Lieferung von insgesamt 27,5 t Sackware nach Bexbach und Kirkel.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2017 End: 31/05/2018
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung einer Magnesiumchlorid-Lösung gemäß DIN EN 16811-2 (Sole)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

14400000 Salt and pure sodium chloride

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEC05 Saarpfalz-Kreis

Main site or place of performance: Homburg (Saar), Baubetriebshof, Am Hochrech 1, 66424 Homburg.

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung und Lieferung von ca. 50 m3 Magnesiumchlorid-Lösung gemäß DIN EN 16811-2 (Sole).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2017 End: 31/05/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bereitstellung von Streusalz, Silo-Salz, Sackware und Sole in einem Not-/Auslieferungslager
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

14400000 Salt and pure sodium chloride

II.2.3. Place of performance

NUTS code: 00 Other or Not Specified

Main site or place of performance: Nach Wahl des Auftragnehmers.

II.2.4. Description of the procurement

Bereitstellung von 1.350 t Streusalz (lose), von 570 t Silo-Salz, von 12,5 t Sackware und von 50 m³ Magnesiumchlorid-Lösung (Sole) in einem Lager nach Wahl des Auftragnehmers. Lieferung gemäß Abruf durch die beteiligten Gemeinden für ihren jeweiligen Bereich.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2017 End: 31/05/2018

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die den Vergabeunterlagen beigelegte Eigenerklärung (Formblatt 124) sowie die beigelegte Verpflichtungserklärung zur Tariftreue und Mindestentlohnung nach dem Saarländischen Tariftreuegesetz sind zu unterschreiben und mit einzureichen. Bewerber oder Bieter haben je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem sie niedergelassen sind, entweder die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister dieses Staates nachzuweisen oder auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachzuweisen. Für die Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26.2.2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2004/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 94 vom 28.3.2014, S. 65) aufgeführt.

Der Nachweis der Befähigung zur Berufsausübung ist zunächst in Form einer Eigenerklärung (Formblatt 124-Eigenerklärung zur Eignung) möglich.

Das Formblatt 124 ist den Vergabeunterlagen beigelegt. Ebenso zugelassen ist die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) als vorläufiger Nachweis.

3 / 5

Soweit zuständige Stellen Eigenerklärungen bestätigen, sind vom Bieter, deren Angebote in die engere Wahl kommen, die entsprechenden Bescheinigungen (Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer) vorzulegen. Gelangt das Angebot in die engere Wahl und wurden die

Unterlagen und Nachweise nicht oder nicht vollständig mit dem Angebot vorgelegt, so sind diese innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

Eignungsnachweise, die durch Präqualifikation erworben werden, sind zugelassen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Erklärungen zur Einhaltung des Saarländischen Tariftreuegesetz (STTG).

Die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit ist durch Eintragung in ein Präqualifikationsverzeichnis oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) nachzuweisen. Das Formblatt 124 ist den Vergabeunterlagen beigelegt. Ebenso zugelassen ist die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) als vorläufiger Nachweis.

Wurden die Unterlagen und Nachweise nicht oder nicht vollständig mit dem Angebot vorgelegt, so sind diese innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Anforderungen an Natriumchlorid-Tausalz gemäß DIN EN 16811-1:2016 sowie Anforderungen an Magnesiumchlorid (Sole) gemäß DIN EN 16811-2 (siehe Produktbeschreibungen).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die unter 2. und 3. des Leistungsverzeichnisses geforderten Produktbeschreibungen sind mit dem Angebot einzureichen (Anlagen 1 und 2).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/09/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/11/2017

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 15/09/2017 Local time: 12:00

Place:

Kreisstadt Homburg, Am Forum 5, Zimmer 434, 66424 Homburg.

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind zum Eröffnungstermin nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, so hat der Bieter unverzüglich und noch vor Abgabe des Angebots die unter I.1) benannte Kontaktstelle darauf hinzuweisen.

Die Bieter werden aufgefordert, im Interesse einer schnellen Beseitigung von Unklarheiten, frühzeitig und vorab ihre Fragen per E-Mail (vergabestelle@homburg.de) oder per Fax (+496841101480) an die unter I.1) benannte Kontaktstelle zu übermitteln.

Fragen sind bis spätestens 10 Kalendertagen vor Ablauf der Angebotsfrist gemäß IV.2.2) zu stellen.

Bieter haben Verstöße gegen Vergabevorschriften unverzüglich zu rügen.

Soweit ihrer Rüge nicht abgeholfen wird, sind sie verpflichtet, innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1) benannten Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen.

Ansonsten ist der Antrag gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr

Postal address: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Town: Saarbrücken

Postal code: 66119

Country: Germany

Telephone: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Bezüglich der Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf die Regelungen zu Einleitung, Antrag, Fristen, Form usw. gemäß §§ 160 ff. GWB hingewiesen. Hinsichtlich der Rügeobliegenheiten als Zulässigkeitsvoraussetzungen für Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 Abs. 3 GWB verwiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr

Postal address: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Town: Saarbrücken

Postal code: 66119
Country: Germany
Telephone: +49 6815014994
Fax: +49 6815013506

VI.5. Date of dispatch of this notice
10/08/2017